SII 7.889: original edition by K.V. Subrahmanya Aiyer

Dorotea Operato

Alternative title: No. 889. (A.R. No. 261 of 1902). IN THE SAME PLACE

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv07p0i0889

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII07/DHARMA_INSSIIv07p0i0889.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 tirumaṉṉi vaḷara Irunila maṭaṉṯaiyum poṟceyap pā-vaiyu〈2〉m cīrttaṉic celviyum taṉ peruṇteviyarāki Iṉpuṟa (n)eṭutiyil Ūḻiyuḷ Iṭai{y}tuṟai〈3〉nāṭun tuṭarvaṉavelip paṭar vaṉavāciyuñ cuḷḷiccūḻ matiṭ koḷḷip-pākkaiyum naṇṇaṟkarumura〈4〉ṇ maṇṇaikkaṭakkamum porutaṭa rīḻattaraicar ta〈m〉 muṭiyum Āṅkavar teviya roṅkeḻi〈5〉l muṭiyu muṉṉavarpakkaṟ ṟeṉṉavar vaitta cuntaramuṭiyum Intira ṉāramun teṇ〈6〉ṭirai Īḻamaṇṭala muḻuvatum Eṟipaṭaik keraḷar muṟaimaiyiṟ cūṭuṅ kula〈7〉taṉamākiya palarpukaḻ muṭiyuñ ceṅkatir mālaiyuñ caṅkatir velait tolperuṅkāva〈8〉ṟ palpaḻantī{y}vu māp-poru taṇṭāṟ koṇṭa kopparakecari**patmarā**ṉa **śrīrājentra**co〈9〉ḷa**de**varkku yāṇṭu 6~Āvatu malāṭāṉa **ja**ṉanātavaḷanāṭṭuk kuṟukkai〈k〉kūṟṟattu marutūr Ūro〈10〉m tirukkova(lū)rt tiruvīraṭṭāṉamuṭaiya **mahāde**var tirunan=tavāṉam Irā**jentra**coḷaṉ〈11〉 (nan=ta)vāṉakkuṭikaḷ muvarkku nilanivan=tamāka nāṅkaḷ viṟṟukkuṭutta nilamāvatu

Eṅkaḷur Irā〈12〉**(ja)**vi**jjā**tirappereri〈k〉kiḻ potunilamāṉa nilattukkuk kiḻpāṟkellai peruñcāttakkā〈13〉vatikaḷ koṟpāṭṭukku meṟkun teṉpāṟkellai paḷḷiccan=tam Iyakkipaṭṭikku vaṭakku me〈14〉lpāṟkellai Eṭṭikaḷ koṟpāṭṭukkuk kiḻakkum vaṭapāṟkellai Eriniṉṟuṅ kiḻakkunokkip〈15〉 p(o)n=ta peruvāykkālukkut teṟkum Ivvicaitta perunāṉkellaiyu ḷakappaṭṭa nilam pa〈16〉tiṉaṟucāṇkolāl Irunūṟ ṟaimpattāṟu kuḻi koṇṭa torumā〈vāka〉 kuḻi Āyirattu toḷāyirattu Irupatiṉāl nila〈17〉m Eḻumāvarai Iṉṉila meḻumāvaraikku van=ta vilai**dravya**mum Iṟai**dravya**mum I**dde**var **śrī**paṇṭāratte yaṟa〈18〉kkoṇṭu Iṉṉilañ can=tirātittaval Iṟaiyiliyāka viṟṟukkuṭutto〈m〉 marutūr Ūrom Iṉṉila〈19〉ttukku muṉpu nīr pāyum paricey miy(ñī)ruṅ kiṇīrum pāyappeṟuvatākavum Iṉṉilattukku veṭṭi〈20〉 vetiṉai Amañci kāṭṭa〈p〉peṟātomāka Ipparicu Iṟaiyiliyāka viṟṟukkuṭutto〈m〉 marutūr Ūrom I〈21〉ttirunan=ta vāṉattut tiruppaḷḷittāmam Ittirunan=tavāṉakkuṭikaḷ muvarum paṟit taṭṭakkaṭavārkaḷā〈22〉kavum Ipparicu Ittirunan=tavāṉañ ceyvi{y}ttu Ittirunan=tavāṉakkuṭika〈ḷ〉 muvarkku〈23〉 can=ti rātittaval Iṟaiyili nilanivan=tamā〈ka〉 I**dde**var **śrī**paṇṭārattey Iṉṉilattu〈24〉kku veṇṭum vilai**dravya**mum Iṟai**dravya**muṅ kuṭuppittu nivan=tañ ceyvitt(ā)〈25〉ṉ coḻamaṇṭalattu Arumoḻiteva〈va〉ḷanāṭṭu maṅkalanāṭṭu〈26〉 Iḷamaṅkalamuṭaiyāṉ niccal **śrī**yārur Itu **patmāheśvara ra**〈27〉**kṣai** 〈‖〉

Bibliography

Digital edition of SII 7.889 by Subrahmanya Aiyer 1932 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Subrahmanya Aiyer, K.V. 1932. *South-Indian inscriptions (texts). Volume VII: Miscellaneous inscriptions from the Tamil, Malayalam, Telugu and Kannada countries*. South Indian Inscriptions 7. Calcutta: Government of India, Central Publication Branch. Pages 445–446, item 889.